

MF 2575STIND

Ventilatore industriale a piantana

Industrial pedestal fan

Ventilador de pie industrial

Ventilateur sur pied industriel

Industrieller Standventilator

Cod. 118620077



IT Manuale d'uso	1
EN User manual	8
ES Manual de instrucciones	15
FR Manuel d'instruction	23
DE Benutzerhandbuch	31



1. NOTA INTRODUTTIVA

Melchioni S.p.a., titolare del marchio Melchioni Family, vi ringrazia per l'acquisto di questo apparecchio. Esso costituisce il risultato di una attenta selezione delle caratteristiche e di una meticolosa opera di perfezionamento dei dettagli, con l'obiettivo di offrire una soluzione completa, versatile, affidabile e prestazionale tanto all'utilizzatore saltuario quanto al più esigente.

Questo manuale contiene informazioni importanti, tanto ai fini del corretto uso dell'apparecchio, quanto al suo utilizzo in sicurezza. E' fondamentale leggerne e comprenderne il contenuto prima di eseguire qualsiasi operazione, affinché sia possibile ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio. Conservate questo manuale anche dopo la sua lettura, poiché potrebbe essere necessario farvi riferimento anche in futuro.

Il team Melchioni Family è a vostra disposizione per eventuali consigli, indicazioni e suggerimenti.

2. IMPORTANTI PRESCRIZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO IN SICUREZZA DEL PRODOTTO

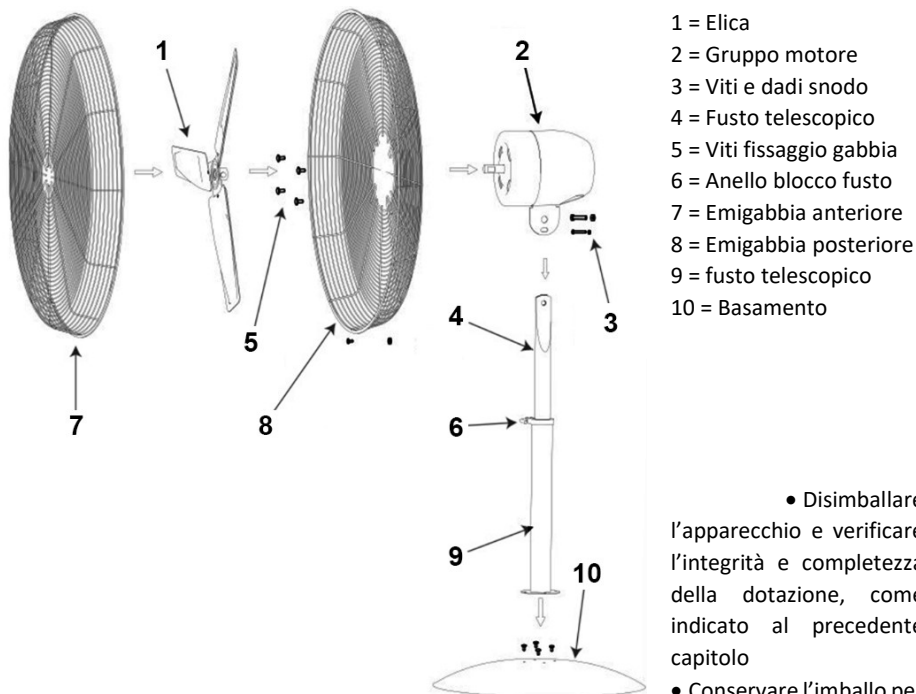
Le seguenti indicazioni devono tassativamente essere lette, comprese e rispettate prima della messa in servizio dell'apparecchio. Esse risultano utili in particolare per la salvaguardia dell'incolumità, dell'integrità fisica e della sicurezza dell'operatore e delle persone circostanti, oltre che a fornire indicazioni preziose per la prevenzione di guasti e malfunzionamenti, per prolungare la vita operativa e per contenere il consumo energetico e favorire la tutela dell'ambiente.

- I sacchetti in polietilene e le rimanenti parti degli imballaggi possono costituire un pericolo se ingeriti o manipolati in modo maldestro: tenere questi oggetti al di fuori della portata di bambini e neonati
- L'apparecchio è concepito per un uso moderato e non intensivo. Qualsiasi forma di utilizzo come precedentemente descritto compromette il requisito di sicurezza ed è condizione per la inapplicabilità della garanzia
- L'apparecchio è previsto per uso interno ed al riparo dalle intemperie: l'utilizzo in ambiente aperto compromette il requisito di sicurezza e costituisce potenziale pericolo per l'incolumità dell'operatore e delle persone circostanti
- L'apparecchio non deve essere utilizzato qualora presenti deformazioni, rigonfiamenti, fessurazioni dell'involucro, parti mancanti, cambiamenti di colore, anche parziali, ed altre anomalie strutturali. Al verificarsi di tali condizioni, disconnettere l'alimentazione elettrica e rivolgersi a personale tecnico qualificato

- Un leggero fumo ed un leggero odore di bruciato possono verificarsi in occasione del primo utilizzo dell'apparecchio: tale situazione è normale e non costituisce condizione di guasto o pericolo, a meno che non perduri oltre i primi minuti di utilizzo
- Il prodotto non è destinato al funzionamento in grandi aree commerciali, grandi superfici pubbliche o comunità, cantine, garage, solai, pergolati, portici o altre collocazioni che lo possano rendere esposto agli agenti atmosferici
- L'apparecchio deve essere tenuto al di fuori della portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni; assicurarsi in ogni caso che non venga utilizzato per gioco
- Il prodotto non deve essere messo nelle disponibilità dei bambini nemmeno dopo la sua dismissione, poiché presenta particolari che potrebbero costituire rischio di lesioni se utilizzati impropriamente
- Qualora l'apparecchio venga utilizzato da bambini, pur di età superiore agli 8 anni, o persone dalle ridotte capacità cognitive, sensoriali o motorie, esse devono essere istruite relativamente ai pericoli derivanti dall'uso scorretto dell'apparecchio e ci si deve assicurare che le informazioni siano state correttamente e completamente recepite e comprese; deve comunque essere assicurata adeguata supervisione
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sorgenti o accumuli di liquidi: assicurare sufficiente distanziamento da recipienti, serbatoi, rubinetti, tubature, deumidificatori, vasi di espansione o di accumulo, grondaie, pluviali, condotte di carico e scarico, ecc
- Prima di procedere all'installazione, assicurarsi che la tensione nominale indicata sulla targhetta dei dati tecnici posta sull'apparecchio corrisponda alla tensione di rete
- L'apparecchio non deve essere installato in prossimità di finestre o aperture che potrebbero esporlo alle intemperie, né in prossimità di tende, piante ornamentali o altri corpi che potrebbero entrare in collisione con le parti in movimento
- Il prodotto deve essere collocato su di una superficie orizzontale, piana e stabile, al riparo da collisioni, anche fortuite, con oggetti di qualsiasi natura
- Il prodotto non deve essere collocato nel raggio di apertura di porte e finestre, saracinesche, tende, bascule, pareti mobili o simili
- Non spostare il prodotto mentre è in funzione
- Non utilizzare il prodotto dopo una caduta: procedere ad una verifica di integrità da parte di personale tecnico competente
- Non posizionare alcun oggetto nell'area di oscillazione della ventola durante il funzionamento: tale condotta costituisce grave rischio di lesioni; per le stesse ragioni, evitare in ogni modo di arrestare l'oscillazione della ventola durante il funzionamento; verificare accuratamente e costantemente che tali circostanze non possano verificarsi in maniera fortuita
- Non coprire la ventola in alcun modo; non utilizzare la griglia per stendere tessuti, abiti o altri oggetti umidi ed anzi assicurarsi periodicamente che nessun oggetto possa in alcun modo ostruire la circolazione dell'aria da parte della ventola
- Non introdurre alcun oggetto nella griglia e verificare che questo non possa accadere durante l'intero periodo di funzionamento: tale condotta, oltre a costituire pericolo di lesioni da parte delle persone circostanti, compromette seriamente l'affidabilità del prodotto, provocando guasti pressoché certi

- Prima di procedere ad operazioni di pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia spento da almeno 15 minuti e che la spina elettrica sia stata disconnessa
- Per la pulizia del prodotto utilizzare un panno umido ed evitare qualsiasi detergente abrasivo o aggressivo; attendere la completa asciugatura prima di rimetterlo in funzione
- Non installare né utilizzare l'apparecchio sotto radiazione solare diretta o nel raggio di azione di altri apparecchi di ventilazione, in ambienti eccessivamente umidi, saturi di gas, vapori o altre sostanze in sospensione, in prossimità di fiamme libere, sostanze infiammabili, comburenti o esplosive
- Non utilizzare in prossimità di fiamme libere, come bruciatori, caminetti, stufe a pellet, cucine a gas e simili, specie se l'eventuale spegnimento di tali fiamme provocasse dispersioni di gas
- Non utilizzare il prodotto per spegnere fiamme
- Assicurarsi di collegare l'apparecchio ad un impianto a norma realizzato secondo i criteri della regola d'arte, provvisto di interruttore differenziale ed interruttore magnetotermico
- Non collegare l'apparecchio a dispositivi che potrebbero provocarne l'avvio senza supervisione, quali timers, controlli remoti o automatismi
- Non vi è ragione per procedere al disassemblaggio dell'apparecchio, nemmeno dopo la sua dismissione. Terminato il ciclo vitale, esso deve essere destinato alla catena di recupero secondo le vigenti prescrizioni di legge dettagliate nel successivo capitolo
- Non modificare l'apparecchio per nessuna ragione: non è prevedibile alcun miglioramento prestazionale a seguito di interventi sulle parti che lo compongono. Qualsiasi modifica invalida l'applicabilità della garanzia legale ed il requisito di sicurezza, con prevedibili rischi per l'utilizzatore
- Non rimuovere o modificare i dispositivi di sicurezza di cui il prodotto è provvisto
- Non disconnettere il prodotto dalla rete elettrica tirandolo per il cavo: afferrare saldamente la spina ed estrarla con un movimento rapido e deciso
- Non immergere mai nessuna parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi: evitare di nebulizzare qualsiasi sostanza in prossimità dell'apparecchio o direttamente su di esso, specie se in funzione
- Verificare periodicamente lo stato di conservazione delle diverse parti dell'apparecchio: qualora si riscontrino lesioni o anomalie, non utilizzarlo e rivolgersi a personale qualificato; prestare particolare attenzione allo stato di conservazione del cavo
- Qualora si preveda un lungo inutilizzo dell'apparecchio, è opportuno scollegarlo dalla rete elettrica e non limitarsi ad arrestarlo per tramite dell'apposito comando
- Prima di riavviare l'apparecchio a seguito di un arresto, attendere che l'elica abbia esaurito la rotazione per inerzia
- Durante l'uso non è consigliabile sostare a distanza ravvicinata dall'apparecchio per lungo tempo, specie se in direzione del flusso: tale circostanza impatta a livello multisistemico sulla salute ed il benessere dell'utilizzatore; per mitigare gli effetti della corrente d'aria, può essere di grande aiuto avviare il meccanismo di oscillazione
- Utilizzare l'apparecchio per i soli scopi previsti, così come mostrati nel presente manuale di istruzioni

3. LE PARTI DELL'APPARECCHIO ED IL LORO ASSEMBLAGGIO



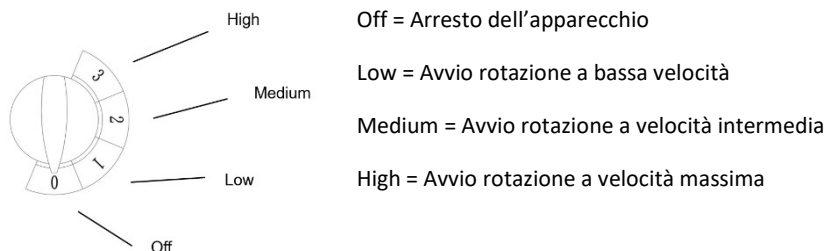
15 giorni, al fine di riporlo in caso di necessità di restituzione al rivenditore; decorso tale periodo, smaltirlo rispettando le prescrizioni sulla separazione dei materiali riportate su di esso

- Leggere integralmente il presente libretto, con particolare attenzione alle prescrizioni per l'uso in sicurezza
- Rimuovere con attenzione tutti gli eventuali materiali di fissaggio delle parti, anche interne
- Rimuovere completamente eventuali stickers presenti sulle superfici dell'apparecchio
- Collocare il basamento su di una superficie piana e stabile, come circostanziata al cap. 2
- Allentare l'anello di blocco ed estrarre completamente il fusto, quindi rifissare l'anello
- Fissare il fusto telescopico al basamento utilizzando le 4 viti in dotazione, avendo cura di allineare bene le viti ai fori in modo da ottenere un perfetto angolo retto tra pavimento e fusto
- Montare il gruppo motore sul connettore del palo superiore. Assicurarsi che i fori siano allineati.
- Fissare il gruppo motore mediante le viti ed i dadi dello snodo; serrare saldamente i dadi, aiutandosi, se necessario, con un utensile
- Far scorrere la griglia posteriore del ventilatore sul gruppo motore e fissarla con le viti fissaggio gabbia. Serrare saldamente le viti, se del caso aiutandosi con un utensile

- Allentare la vite di fissaggio sul retro dell'elica, se del caso aiutandosi con un utensile, quindi far scorrere l'elica lungo l'albero motore.
- Serrare la vite sul retro dell'elica, se del caso con un utensile, assicurandosi che sia fissata in corrispondenza della tacca piatta dell'albero
- Fissare la griglia anteriore del ventilatore alla griglia posteriore e bloccarla con i fermi posizionati sulla griglia posteriore
- Verificare il funzionamento dell'apparecchio con una breve attivazione. Se qualcosa non dovesse succedere come previsto al presente capitolo, rivolgersi a personale tecnico qualificato

4. USO DELL'APPARECCHIO

L'operatività normale prevede la sola operazione di avvio, selezione della velocità ed arresto, agendo sul comando rotativo posto sul gruppo motore, dietro la griglia posteriore, il quale può assumere le seguenti posizioni:



Per ulteriori indicazioni sul corretto uso dell'apparecchio, fare riferimento al cap. 2

5. MANUTENZIONE

L'apparecchio non necessita di manutenzione intesa quale sostituzione di parti consumabili o attività di revisione programmata: è sufficiente provvedere ad una puntuale pulizia delle superfici.

Assicurarsi di aver disconnesso l'apparecchio dalla rete elettrica, quindi provvedere a rimuovere segni e macchie dalle superfici frizionando leggermente sulle superfici da trattare con un panno umido e non abrasivo. Attendere la completa asciugatura prima di ricollegare l'apparecchio.

Per la pulizia della elica, prestare particolarmente attenzione rispetto al fatto che l'apparecchio potrebbe avviarsi autonomamente per imperizia o azioni maldestre: prima di smontare la gabbia, eseguire un doppio controllo per assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete.

6. DATI TECNICI

Tensione di alimentazione	: 220 – 240 V AC 50 Hz
Potenza	: 200 W

Numero velocità	: 3 + Spento
Diametro elica	: 69 cm
Dimensioni (L x A x P)	: 80 x 160 (126) x 78 cm
Peso	: 14,6 Kg

7. CONFORMITA'

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore industriale a piantana Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore industriale a piantana Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore industriale a piantana Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore industriale a piantana Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che



questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

8. GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinato alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasa o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

1. INTRODUCTORY NOTE

Melchioni S.p.a., owner of the Melchioni Family brand, thanks you for the purchase of this appliance. It is the result of a careful selection of features and a meticulous work of refinement of details, with the aim of offering a complete, versatile, reliable and high-performance solution to both the occasional user and the most demanding.

This manual contains important information, both for the correct use of the appliance and for its safe use. It is essential to read and understand its contents before carrying out any operation, in order to obtain the best performance from the appliance. Keep this manual even after reading it, as you may need to refer to it in the future.

The Melchioni Family team is at your disposal for any advice, indications and suggestions.

2. IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR THE SAFE INSTALLATION AND USE OF THE PRODUCT

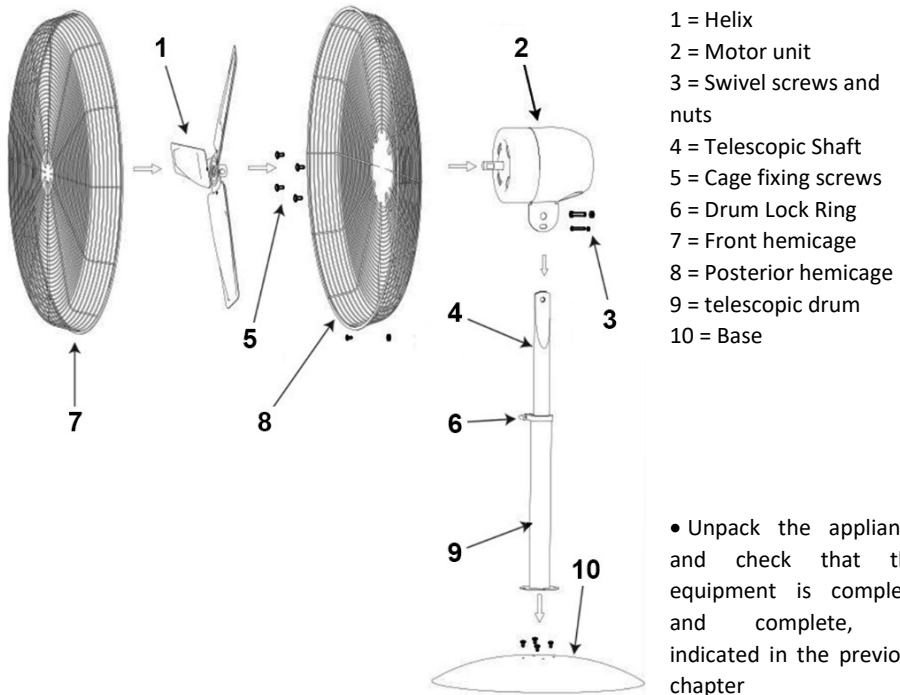
The following information must be read, understood and complied with before the appliance is put into service. They are useful in particular for safeguarding the safety, physical integrity and safety of the operator and surrounding people, as well as providing valuable information for the prevention of failures and malfunctions, to extend the operating life and to contain energy consumption and promote environmental protection.

- Polyethylene bags and other packaging parts can be a hazard if swallowed or handled clumsily: keep these items out of the reach of children and babies
- The appliance is designed for moderate and non-intensive use. Any form of use as described above compromises the safety requirement and is a condition for the inapplicability of the warranty
- The appliance is intended for indoor use and protected from the elements: use in an open environment compromises the safety requirement and constitutes a potential danger to the safety of the operator and the surrounding people
- The appliance must not be used if it has deformations, bulges, cracks in the casing, missing parts, changes in colour, even partial, and other structural abnormalities. When these conditions occur, disconnect the electrical supply and refer servicing to qualified service personnel
- A slight smoke and a slight burning smell may occur when using the appliance for the first time: this situation is normal and does not constitute a fault or danger condition, unless it lasts beyond the first few minutes of use
- The product is not intended for operation in large commercial areas, large public or community areas, cellars, garages, attics, pergolas, porches or other locations that may expose it to atmospheric agents

- The appliance should be kept out of the reach of children under 8 years of age; make sure in any case that it is not used for play
- The product must not be made available to children even after it has been discarded, as it has details that could pose a risk of injury if used improperly
- If the appliance is used by children over the age of 8 or persons with reduced cognitive, sensory or motor impairments, they must be instructed of the hazards of incorrect use of the appliance and ensure that the information is correctly and completely understood and understood; adequate supervision must be ensured
- Do not use the product in the presence of sources or accumulations of liquids: ensure sufficient distance from containers, tanks, taps, pipes, dehumidifiers, expansion or storage tanks, gutters, downpipes, loading and unloading pipes, etc
- Before proceeding with installation, make sure that the rated voltage indicated on the rating plate on the appliance corresponds to the mains voltage
- The appliance must not be installed near windows or openings that could expose it to the elements, nor in the vicinity of curtains, ornamental plants or other objects that could collide with moving parts
- The product must be placed on a horizontal, flat and stable surface, protected from collisions, even accidental, with objects of any nature
- The product must not be placed within the opening range of doors and windows, rolling shutters, curtains, action cules, movable walls or the like
- Do not move the product while it is in operation
- Do not use the product after a fall: carry out an integrity check by competent technical personnel
- Do not place any object in the fan oscillation area during operation: this conduct poses a serious risk of injury; for the same reasons, avoid stopping the oscillation of the fan during operation; carefully and constantly verify that these circumstances cannot occur fortuitously
- Do not cover the fan in any way; Do not use the grille to hang fabrics, clothes or other damp objects and indeed periodically make sure that no object can in any way obstruct the air circulation by the fan
- Do not introduce any object into the grille and check that this cannot happen during the entire period of operation: this conduct, in addition to constituting a danger of injury by the surrounding persons, seriously compromises the reliability of the product, causing almost certain failures
- Before cleaning, make sure that the appliance has been switched off for at least 15 minutes and that the mains plug has been disconnected
- To clean the product, use a damp cloth and avoid any abrasive or aggressive detergent; wait for it to dry completely before putting it back into operation
- Do not install or use the appliance under direct sunlight or within range of other ventilation appliances, in excessively humid environments, saturated with gases, vapours or other suspended substances, near open flames, flammable, oxidizing or explosive substances
- Do not use near open flames, such as burners, fireplaces, pellet stoves, gas cookers and the like, especially if extinguishing these flames would cause gas leaks
- Do not use the product to extinguish flames

- Make sure to connect the appliance to a standard system built according to the criteria of the state of the art, equipped with a residual current circuit breaker and magnetothermic circuit breaker
- Do not connect the appliance to devices that could cause it to start unsupervised, such as timers, remote controls or automatisms
- There is no reason to disassemble the appliance, even after it has been decommissioned. At the end of its life cycle, it must be sent to the recovery chain according to the current legal requirements detailed in the following chapter
- Do not modify the appliance for any reason: no improvement in performance is foreseeable following work on the parts that compose it. Any modification will invalidate the applicability of the legal warranty and the security requirement, with foreseeable risks for the user
- Do not remove or modify the safety devices with which the product is equipped
- Do not disconnect the product from the mains power supply by pulling it by the cord: grasp the plug firmly and pull it out with a quick and firm movement
- Never immerse any part of the appliance in water or other liquids: avoid spraying any substance near or directly on the appliance, especially when it is in operation
- Periodically check the state of conservation of the different parts of the appliance: if you find any lesions or abnormalities, do not use it and contact qualified personnel; Pay special attention to the state of conservation of the cable
- If the appliance is not to be used for a long time, it is advisable to disconnect it from the mains and not simply stop it by means of the appropriate control
- Before restarting the appliance following a shutdown, wait until the propeller has run out of coasting
- During use, it is not advisable to stay close to the appliance for a long time, especially if in the direction of the flow: this circumstance has a multisystemic impact on the health and well-being of the user; To mitigate the effects of air current, it can be a great help to start the oscillation mechanism
- Use the appliance only for its intended purposes as shown in this instruction manual

3. THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THEIR ASSEMBLY

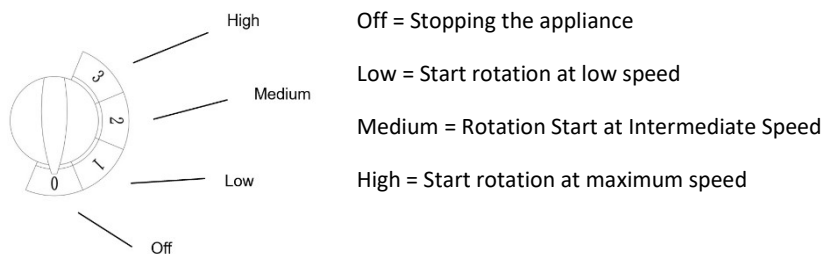


- Keep the packaging for 15 days, in order to store it in case of need to return it to the retailer; after this period, dispose of it in accordance with the material separation requirements on the material separation on the material
- Read this booklet in its entirety, paying particular attention to the instructions for safe use
- Carefully remove any fastening materials of the parts, including internal ones
- Completely remove any stickers on the surfaces of the appliance
- Place the base on a flat, stable surface, as detailed in chapter 2
- Loosen the locking ring and pull out the barrel completely, then reattach the ring
- Fix the telescopic drum to the base using the 4 screws supplied, taking care to align the screws well with the holes in order to obtain a perfect right angle between the floor and the frame
- Mount the motor assembly to the upper pole connector. Make sure the holes are aligned.
- Secure the motor unit using the screws and nuts of the joint; tighten the nuts securely, using a tool if necessary
- Slide the rear fan grille onto the motor unit and secure it with the cage fixing screws. Tighten the screws securely, using a tool if necessary
- Loosen the set screw on the back of the propeller, using a tool if necessary, and then slide the propeller along the motor shaft.

- Tighten the screw on the back of the propeller, with a tool if necessary, making sure it is secured at the flat notch of the shaft
- Attach the front fan grille to the rear grille and lock it with the latches located on the rear grille
- Check the function of the appliance with a short activation. If something does not happen as provided for in this chapter, refer the matter to qualified technical personnel

4. USING THE APPLIANCE

Normal operation involves only starting, selecting the speed and stopping, acting on the rotary control located on the motor unit, behind the rear grille, which can assume the following positions:



For further guidance on the correct use of the appliance, refer to chap. 2

5. MAINTENANCE

The appliance does not require maintenance intended as replacement of consumable parts or scheduled overhaul activities: it is sufficient to provide for a punctual cleaning of the surfaces.

Make sure that you have disconnected the appliance from the mains, then remove marks and stains from the surfaces by rubbing lightly on the surfaces to be treated with a damp, non-abrasive cloth. Wait for it to dry completely before plugging the appliance back in.

When cleaning the propeller, pay particular attention to the fact that the appliance may start autonomously due to inexperience or clumsy actions: before disassembling the cage, carry out a double check to make sure that the appliance is disconnected from the mains.

6. TECHNICAL DATA

Supply voltage	: 220 – 240 V AC 50 Hz
Power	: 200 W
Number of speeds	: 3 + Off
Propeller diameter	: 69 cm
Dimensions (W x H x D)	: 80 x 160 (126) x 78 cm
Weight	: 14.6 Kg

7. PRODUCT COMPLIANCE

The producer Melchioni Spa declares that the product Industrial pedestal fan Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Industrial pedestal fan Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Spa declares that the product Industrial pedestal fan Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Industrial pedestal fan Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate



collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

8. PRODUCT WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods

(Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if repairability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than that for which it is was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by fall or transport, lightning, voltage fluctuations, liquid infiltration, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.

1. NOTA INTRODUCTORIA

Melchioni S.p.a., propietaria de la marca Melchioni Family, le agradece la compra de este aparato. Es el resultado de una cuidadosa selección de características y un minucioso trabajo de refinamiento de detalles, con el objetivo de ofrecer una solución completa, versátil, fiable y de alto rendimiento tanto al usuario ocasional como al más exigente.

Este manual contiene información importante, tanto para el correcto uso del aparato como para su uso seguro. Es fundamental leer y comprender su contenido antes de realizar cualquier operación, para obtener el mejor rendimiento del aparato. Guarde este manual incluso después de leerlo, ya que es posible que deba consultarlo en el futuro.

El equipo de Melchioni Family está a su disposición para cualquier consejo, indicación y sugerencia.

2. INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO SEGUROS DEL PRODUCTO

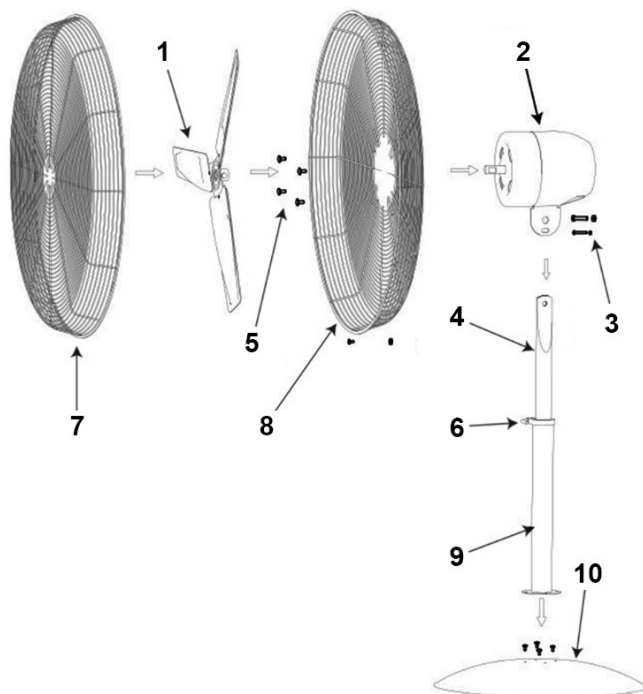
La siguiente información debe leerse, entenderse y cumplirse antes de poner en servicio el aparato. Son útiles en particular para salvaguardar la seguridad, la integridad física y la seguridad del operador y las personas que los rodean, así como para proporcionar información valiosa para la prevención de fallos y mal funcionamiento, para prolongar la vida útil y contener el consumo de energía y promover la protección del medio ambiente.

- Las bolsas de polietileno y otras piezas de embalaje pueden ser un peligro si se ingieren o manipulan con torpeza: mantenga estos artículos fuera del alcance de los niños y los bebés.
- El aparato está diseñado para un uso moderado y no intensivo. Cualquier forma de uso como la descrita anteriormente compromete el requisito de seguridad y es una condición para la inaplicabilidad de la garantía
- El aparato está diseñado para uso en interiores y protegido de los elementos: el uso en un entorno abierto compromete los requisitos de seguridad y constituye un peligro potencial para la seguridad del operador y las personas circundantes
- El aparato no debe utilizarse si tiene deformaciones, protuberancias, grietas en la carcasa, piezas faltantes, cambios de color, incluso parciales, y otras anomalías estructurales. Cuando se produzcan estas condiciones, desconecte el suministro eléctrico y solicite el servicio a personal de servicio calificado
- Puede producirse un ligero humo y un ligero olor a quemado al utilizar el aparato por primera vez: esta situación es normal y no constituye una condición de fallo o peligro, a menos que dure más allá de los primeros minutos de uso

- El producto no está diseñado para funcionar en grandes áreas comerciales, grandes áreas públicas o comunitarias, bodegas, garajes, áticos, pérgolas, porches u otros lugares que puedan exponerlo a agentes atmosféricos
- El aparato debe mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años; Asegúrate en cualquier caso de que no se utilice para jugar
- El producto no debe ponerse a disposición de los niños incluso después de haberlo desechado, ya que tiene detalles que podrían suponer un riesgo de lesiones si se utiliza incorrectamente
- Si el aparato es utilizado por niños mayores de 8 años o personas con deficiencias cognitivas, sensoriales o motoras reducidas, se les debe informar sobre los peligros del uso incorrecto del aparato y asegurarse de que la información se comprenda y comprenda correcta y completamente; Debe garantizarse una supervisión adecuada
- No utilice el producto en presencia de fuentes o acumulaciones de líquidos: asegúrese de mantener una distancia suficiente de contenedores, tanques, grifos, tuberías, deshumidificadores, tanques de expansión o almacenamiento, canalones, bajantes, tuberías de carga y descarga, etc
- Antes de continuar con la instalación, asegúrese de que la tensión nominal indicada en la placa de características del aparato corresponda a la tensión de red
- El aparato no debe instalarse cerca de ventanas o aberturas que puedan exponerlo a la intemperie, ni cerca de cortinas, plantas ornamentales u otros objetos que puedan chocar con piezas móviles
- El producto debe colocarse sobre una superficie horizontal, plana y estable, protegida de colisiones, incluso accidentales, con objetos de cualquier naturaleza
- El producto no debe colocarse dentro del rango de apertura de puertas y ventanas, persianas enrollables, cortinas, culatas de acción, paredes móviles o similares
- No mueva el producto mientras esté en funcionamiento
- No utilice el producto después de una caída: realice un control de integridad por parte de personal técnico competente
- No coloque ningún objeto en el área de oscilación del ventilador durante el funcionamiento: esta conducta representa un grave riesgo de lesiones; por las mismas razones, evite detener la oscilación del ventilador durante el funcionamiento; verificar cuidadosa y constantemente que estas circunstancias no puedan ocurrir fortuitamente
- No cubra el ventilador de ninguna manera; No utilice la rejilla para colgar telas, ropa u otros objetos húmedos y, de hecho, asegúrese periódicamente de que ningún objeto pueda obstruir de ninguna manera la circulación del aire por el ventilador
- No introduzca ningún objeto en la rejilla y compruebe que esto no puede suceder durante todo el período de funcionamiento: esta conducta, además de constituir un peligro de lesiones por parte de las personas que lo rodean, compromete seriamente la confiabilidad del producto, causando fallas casi seguras
- Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato se haya apagado durante al menos 15 minutos y que se haya desconectado el enchufe de red
- Para limpiar el producto, use un paño húmedo y evite cualquier detergente abrasivo o agresivo; Espere a que se seque por completo antes de volver a ponerlo en funcionamiento

- No instale ni utilice el aparato bajo la luz solar directa o dentro del alcance de otros aparatos de ventilación, en ambientes excesivamente húmedos, saturados de gases, vapores u otras sustancias en suspensión, cerca de llamas abiertas, sustancias inflamables, oxidantes o explosivas
- No lo use cerca de llamas abiertas, como quemadores, chimeneas, estufas de pellets, cocinas de gas y similares, especialmente si extinguir estas llamas causaría fugas de gas
- No utilice el producto para extinguir llamas
- Asegúrese de conectar el aparato a un sistema estándar construido de acuerdo con los criterios del estado de la técnica, equipado con un disyuntor de corriente residual y un disyuntor magnetotérmico
- No conecte el dispositivo a dispositivos que puedan hacer que se inicie sin supervisión, como temporizadores, controles remotos o automatismos
- No hay razón para desmontar el aparato, incluso después de que se haya desmantelado. Al final de su ciclo de vida, debe enviarse a la cadena de recuperación de acuerdo con los requisitos legales vigentes que se detallan en el siguiente capítulo
- No modifique el aparato por ningún motivo: no se prevé ninguna mejora en el rendimiento después del trabajo en las partes que lo componen. Cualquier modificación invalidará la aplicabilidad de la garantía legal y el requisito de seguridad, con riesgos previsibles para el usuario
- No retire ni modifique los dispositivos de seguridad con los que está equipado el producto.
- No desconecte el producto de la red eléctrica tirando de él por el cable: sujete el enchufe con firmeza y sáquelo con un movimiento rápido y firme
- Nunca sumerja ninguna parte del aparato en agua u otros líquidos: evite rociar cualquier sustancia cerca o directamente sobre el aparato, especialmente cuando está en funcionamiento
- Revise periódicamente el estado de conservación de las diferentes partes del aparato: si encuentra alguna lesión o anomalía, no lo use y comuníquese con personal calificado; Preste especial atención al estado de conservación del cable
- Si el aparato no se va a utilizar durante mucho tiempo, es recomendable desconectarlo de la red eléctrica y no simplemente detenerlo mediante el control adecuado
- Antes de reiniciar el aparato después de un apagado, espere hasta que la hélice se haya quedado sin inercia
- Durante el uso, no es aconsejable permanecer cerca del aparato durante mucho tiempo, especialmente si es en la dirección del flujo: esta circunstancia tiene un impacto multisistémico en la salud y el bienestar del usuario; Para mitigar los efectos de la corriente de aire, puede ser de gran ayuda poner en marcha el mecanismo de oscilación
- Utilice el aparato solo para los fines previstos como se muestra en este manual de instrucciones

3. LAS PARTES DEL APARATO Y SU MONTAJE.



- 1 = Hélice
- 2 = Unidad del motor
- 3 = Tornillos y tuercas giratorios
- 4 = Eje telescópico
- 5 = Tornillos de fijación de jaula
- 6 = Anillo de bloqueo del tambor
- 7 = Hemicage frontal
- 8 = Hemicage posterior
- 9 = tambor telescópico
- 10 = Base

- Desembale el aparato y compruebe que el equipo está completo y completo, como se indica

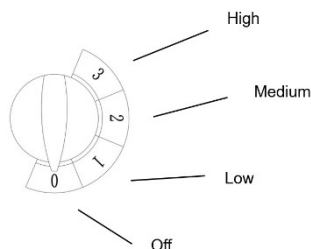
en el capítulo anterior

- Conservar el embalaje durante 15 días, para almacenarlo en caso de necesidad de devolverlo al minorista; transcurrido este período, deséchelo de acuerdo con los requisitos de separación de materiales en la separación de materiales en el
- Lea este folleto en su totalidad, prestando especial atención a las instrucciones para un uso seguro
- Retire con cuidado cualquier material de fijación de las piezas, incluidos los internos
- Retire completamente las pegatinas de las superficies del aparato
- Coloque la base sobre una superficie plana y estable, como se detalla en el capítulo 2
- Afloje el anillo de bloqueo y saque el cañón por completo, luego vuelva a colocar el anillo
- Fije el tambor telescópico a la base con los 4 tornillos suministrados, teniendo cuidado de alinear bien los tornillos con los orificios para obtener un ángulo recto perfecto entre el piso y el marco
- Monte el conjunto del motor en el conector del polo superior. Asegúrese de que los agujeros estén alineados.
- Asegure la unidad del motor con los tornillos y tuercas de la junta; Apriete bien las tuercas, utilizando una herramienta si es necesario
- Deslice la rejilla del ventilador trasero sobre la unidad del motor y asegúrela con los tornillos de fijación de la jaula. Apriete los tornillos de forma segura, utilizando una herramienta si es necesario

- Afloje el tornillo de fijación en la parte posterior de la hélice, usando una herramienta si es necesario, y luego deslice la hélice a lo largo del eje del motor.
- Apriete el tornillo en la parte posterior de la hélice, con una herramienta si es necesario, asegurándose de que esté asegurado en la muesca plana del eje
- Fije la rejilla del ventilador delantero a la rejilla trasera y bloquéela con los pestillos ubicados en la rejilla trasera
- Compruebe el funcionamiento del aparato con una breve activación. Si algo no sucede según lo dispuesto en este capítulo, remita el asunto a personal técnico calificado

4. USO DEL APARATO

El funcionamiento normal implica solo arrancar, seleccionar la velocidad y detenerse, actuando sobre el control giratorio ubicado en la unidad del motor, detrás de la rejilla trasera, que puede asumir las siguientes posiciones:



Apagado = Detener el aparato

Bajo = Iniciar rotación a baja velocidad

Medio = Inicio de rotación a velocidad intermedia

Alto = Iniciar la rotación a la velocidad máxima

Para obtener más orientación sobre el uso correcto del aparato, consulte el capítulo 2

5. MANTENIMIENTO

El aparato no requiere mantenimiento destinado a la sustitución de piezas consumibles o actividades de revisión programadas: es suficiente para proporcionar una limpieza puntual de las superficies.

Asegúrese de haber desconectado el aparato de la red eléctrica, luego elimine las marcas y manchas de las superficies frotando ligeramente las superficies a tratar con un paño húmedo no abrasivo. Espere a que se seque por completo antes de volver a enchufar el aparato.

Al limpiar la hélice, preste especial atención al hecho de que el aparato puede arrancar de forma autónoma debido a la inexperiencia o acciones torpes: antes de desmontar la jaula, realice una doble verificación para asegurarse de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica.

6. DATOS TÉCNICOS

Tensión de alimentación	: 220 – 240 V CA 50 Hz
Poder	: 200 W
Número de velocidades	: 3 + Apagado

Diámetro de la hélice	: 69 cm
Dimensiones (ancho x alto x profundidad)	: 80 x 160 (126) x 78 cm
Peso	: 14.6 Kg

7. CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Freidora Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Freidora Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Freidora Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Freidora Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe



realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

8. LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea.

Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor, durante el período de garantía anterior. Melchioni Spa se reserva el derecho a realizar un reemplazo completo del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 no. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía.

En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país distinto al cuál fue originalmente diseñado y fabricado. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spa autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caída o transporte, rayos, fluctuaciones de voltaje, infiltración de líquido, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. utilizados con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spa está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spa se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía.

La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.

1. NOTE INTRODUCTIVE

Melchioni S.p.a., propriétaire de la marque Melchioni Family, vous remercie pour l'achat de cet appareil. Il est le résultat d'une sélection minutieuse des fonctionnalités et d'un travail méticuleux de raffinement des détails, dans le but d'offrir une solution complète, polyvalente, fiable et performante aussi bien à l'utilisateur occasionnel qu'aux plus exigeants.

Ce manuel contient des informations importantes, à la fois pour l'utilisation correcte de l'appareil et pour son utilisation en toute sécurité. Il est essentiel de lire et de comprendre son contenu avant d'effectuer toute opération, afin d'obtenir les meilleures performances de l'appareil. Conservez ce manuel même après l'avoir lu, car vous devrez peut-être vous y référer à l'avenir.

L'équipe de Melchioni Family est à votre disposition pour tous conseils, indications et suggestions.

2. INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DU PRODUIT

Les informations suivantes doivent être lues, comprises et respectées avant la mise en service de l'appareil. Ils sont notamment utiles pour préserver la sécurité, l'intégrité physique et la sécurité de l'opérateur et des personnes environnantes, ainsi que pour fournir des informations précieuses pour la prévention des pannes et des dysfonctionnements, pour prolonger la durée de vie, pour contenir la consommation d'énergie et pour promouvoir la protection de l'environnement.

- Les sacs en polyéthylène et autres pièces d'emballage peuvent présenter un danger en cas d'ingestion ou de manipulation maladroite : gardez ces articles hors de portée des enfants et des bébés
- L'appareil est conçu pour une utilisation modérée et non intensive. Toute forme d'utilisation telle que décrite ci-dessus compromet l'exigence de sécurité et constitue une condition d'inapplicabilité de la garantie
- L'appareil est destiné à un usage intérieur et protégé des intempéries : l'utilisation dans un environnement ouvert compromet les exigences de sécurité et constitue un danger potentiel pour la sécurité de l'opérateur et des personnes environnantes
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il présente des déformations, des renflements, des fissures dans le boîtier, des pièces manquantes, des changements de couleur, même partiels, et d'autres anomalies structurelles. Lorsque ces conditions se produisent, débranchez l'alimentation électrique et confiez l'entretien à un personnel de service qualifié

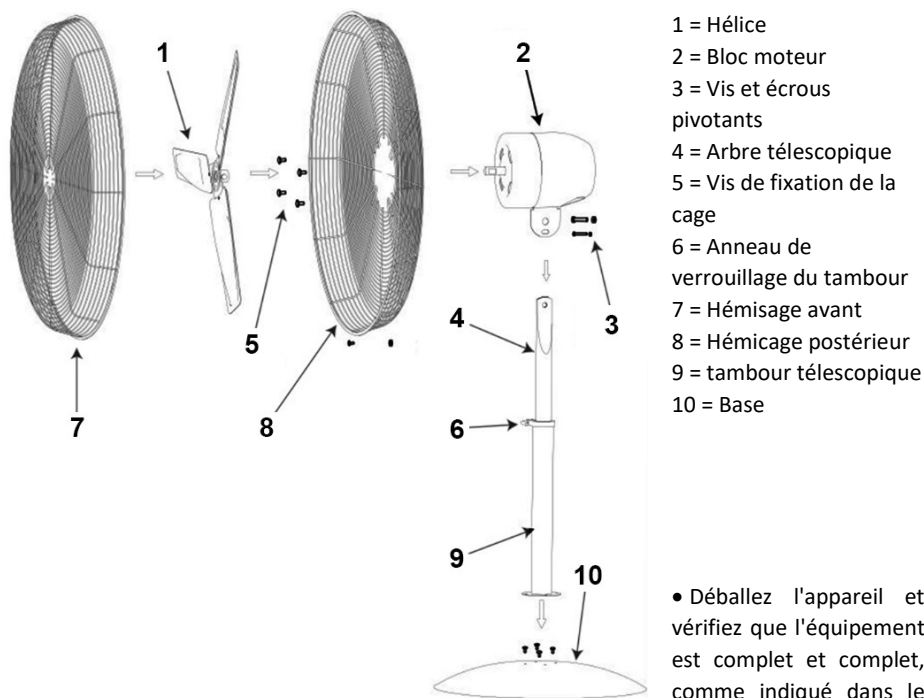
- Une légère fumée et une légère odeur de brûlé peuvent se produire lors de la première utilisation de l'appareil : cette situation est normale et ne constitue pas une défaillance ou une situation dangereuse, à moins qu'elle ne dure au-delà des premières minutes d'utilisation
- Le produit n'est pas destiné à fonctionner dans de grandes zones commerciales, de grands espaces publics ou communautaires, des caves, des garages, des greniers, des pergolas, des porches ou d'autres endroits qui peuvent l'exposer à des agents atmosphériques
- L'appareil doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 8 ans ; Assurez-vous dans tous les cas qu'il n'est pas utilisé pour jouer
- Le produit ne doit pas être mis à la disposition des enfants même après avoir été jeté, car il comporte des détails qui pourraient présenter un risque de blessure s'ils sont utilisés de manière incorrecte
- Si l'appareil est utilisé par des enfants de plus de 8 ans ou des personnes souffrant de déficiences cognitives, sensorielles ou motrices réduites, ils doivent être informés des dangers d'une mauvaise utilisation de l'appareil et s'assurer que les informations sont correctement et complètement comprises et comprises ; Une supervision adéquate doit être assurée
- N'utilisez pas le produit en présence de sources ou d'accumulations de liquides : assurez-vous d'une distance suffisante par rapport aux conteneurs, réservoirs, robinets, tuyaux, déshumidificateurs, vases d'expansion ou de stockage, gouttières, tuyaux de descente, tuyaux de chargement et de déchargement, etc
- Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que le vol nominal indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil correspond au vol secteur.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de fenêtres ou d'ouvertures qui pourraient l'exposer aux éléments, ni à proximité de rideaux, de plantes ornementales ou d'autres objets qui pourraient entrer en collision avec des pièces mobiles
- Le produit doit être placé sur une surface horizontale, plane et stable, à l'abri des collisions, même accidentelles, avec des objets de toute nature
- Le produit ne doit pas être placé dans la plage d'ouverture des portes et fenêtres, des volets roulants, des rideaux, des carreaux, des cloisons mobiles ou similaires
- Ne déplacez pas le produit pendant son fonctionnement
- N'utilisez pas le produit après une chute : effectuez un contrôle d'intégrité par un personnel technique compétent
- Ne placez aucun objet dans la zone d'oscillation du ventilateur pendant le fonctionnement : ce comportement présente un risque sérieux de blessure ; pour les mêmes raisons, évitez d'arrêter l'oscillation du ventilateur pendant le fonctionnement ; vérifiez soigneusement et constamment que ces circonstances ne peuvent pas se produire fortuitement
- Ne couvrez en aucun cas le ventilateur ; N'utilisez pas la grille pour suspendre des tissus, des vêtements ou d'autres objets humides et assurez-vous en effet périodiquement qu'aucun objet ne peut obstruer de quelque manière que ce soit la circulation de l'air par le ventilateur
- N'introduisez aucun objet dans la grille et vérifiez que cela ne peut pas se produire pendant toute la période de fonctionnement : ce comportement, en plus de constituer un danger de

blesse par les personnes environnantes, compromet gravement la fiabilité du produit, provoquant des défaillances presque certaines

- Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil a été éteint pendant au moins 15 minutes et que la fiche secteur a été débranchée
- Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon humide et évitez tout détergent abrasif ou agressif ; Attendez qu'il sèche complètement avant de le remettre en service
- N'installez pas ou n'utilisez pas l'appareil sous la lumière directe du soleil ou à portée d'autres appareils de ventilation, dans des environnements excessivement humides, saturés de gaz, de vapeurs ou d'autres substances en suspension, à proximité de flammes nues, de substances inflammables, oxydantes ou explosives
- N'utilisez pas à proximité de flammes nues, telles que des brûleurs, des cheminées, des poêles à granulés, des cuisinières à gaz et autres, surtout si l'extinction de ces flammes provoquerait des fuites de gaz
- N'utilisez pas le produit pour éteindre les flammes
- Assurez-vous de connecter l'appareil à un système standard construit selon les critères de l'état de l'art, équipé d'un disjoncteur différentiel et d'un disjoncteur magnétothermique
- Ne connectez pas l'appareil à des appareils qui pourraient le faire démarrer sans surveillance, tels que des minuteries, des télécommandes ou des automatismes
- Il n'y a aucune raison de démonter l'appareil, même après sa mise hors service. À la fin de son cycle de vie, il doit être envoyé dans la chaîne de récupération selon les exigences légales actuelles détaillées dans le chapitre suivant
- Ne modifiez pas l'appareil pour quelque raison que ce soit : aucune amélioration des performances n'est prévisible suite à des travaux sur les pièces qui le composent. Toute modification invalidera l'applicabilité de la garantie légale et de l'exigence de sécurité, avec des risques prévisibles pour l'utilisateur
- Ne retirez pas ou ne modifiez pas les dispositifs de sécurité dont le produit est équipé
- Ne débranchez pas le produit de l'alimentation secteur en le tirant par le cordon : saisissez fermement la fiche et retirez-la d'un mouvement rapide et ferme
- Ne plongez jamais aucune partie de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides : évitez de vaporiser toute substance à proximité ou directement sur l'appareil, surtout lorsqu'il est en fonctionnement
- Vérifiez périodiquement l'état de conservation des différentes pièces de l'appareil : si vous constatez des lésions ou des anomalies, ne l'utilisez pas et contactez du personnel qualifié ; Portez une attention particulière à l'état de conservation du câble
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, il est conseillé de le débrancher du secteur et de ne pas simplement l'arrêter au moyen de la commande appropriée
- Avant de redémarrer l'appareil après un arrêt, attendez que l'hélice soit à court de roue libre
- Pendant l'utilisation, il n'est pas conseillé de rester longtemps à proximité de l'appareil, surtout s'il est dans le sens du flux : cette circonstance a un impact multisystémique sur la santé et le bien-être de l'utilisateur ; Pour atténuer les effets du courant d'air, il peut être d'une grande aide de démarrer le mécanisme d'oscillation

- Utilisez l'appareil uniquement pour les usages auxquels il est destiné, comme indiqué dans ce manuel d'instructions

3. LES PIÈCES DE L'APPAREIL ET LEUR ASSEMBLAGE



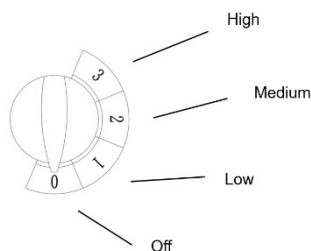
chapitre précédent

- Conservez l'emballage pendant 15 jours, afin de le stocker en cas de besoin de le retourner au détaillant ; après cette période, éliminez-le conformément aux exigences de séparation des matériaux sur la séparation des matériaux sur le
- Lisez cette brochure dans son intégralité, en accordant une attention particulière aux instructions pour une utilisation en toute sécurité
- Retirez avec précaution tous les matériaux de fixation des pièces, y compris les internes
- Retirez complètement tous les autocollants sur les surfaces de l'appareil
- Placez la base sur une surface plane et stable, comme détaillé au chapitre 2
- Desserrez l'anneau de verrouillage et retirez complètement le canon, puis rattachez l'anneau
- Fixez le tambour télescopique à la base à l'aide des 4 vis fournies en prenant soin de bien aligner les vis avec les trous afin d'obtenir un angle droit parfait entre le sol et le cadre
- Montez l'ensemble moteur sur le connecteur du pôle supérieur. Assurez-vous que les trous sont alignés.

- Fixez le bloc moteur à l'aide des vis et des écrous du joint ; Serrez les écrous en toute sécurité, à l'aide d'un outil si nécessaire
- Faites glisser la grille du ventilateur arrière sur le bloc moteur et fixez-la avec les vis de fixation de la cage. Serrez fermement les vis, à l'aide d'un outil si nécessaire
- Desserrez la vis de réglage à l'arrière de l'hélice, à l'aide d'un outil si nécessaire, puis faites glisser l'hélice le long de l'arbre du moteur.
- Serrez la vis à l'arrière de l'hélice, à l'aide d'un outil si nécessaire, en vous assurant qu'elle est fixée à l'encoche plate de l'arbre
- Fixez la grille du ventilateur avant à la grille arrière et verrouillez-la à l'aide des loquets situés sur la grille arrière
- Vérifiez le fonctionnement de l'appareil avec une courte activation. Si quelque chose ne se passe pas comme prévu dans ce chapitre, adressez-vous à du personnel technique qualifié

4. UTILISATION DE L'APPAREIL

Le fonctionnement normal consiste uniquement à démarrer, sélectionner la vitesse et s'arrêter, en agissant sur la commande rotative située sur le bloc moteur, derrière la calandre arrière, qui peut prendre les positions suivantes :



Arrêt = Arrêt de l'appareil

Low = Démarrer la rotation à basse vitesse

Medium = Rotation Démarrage à vitesse intermédiaire

Élevé = Démarrer la rotation à la vitesse maximale

Pour plus d'informations sur l'utilisation correcte de l'appareil, reportez-vous au chap. 2

5. ENTRETIEN

L'appareil ne nécessite pas d'entretien destiné au remplacement de pièces consommables ou à des activités de révision programmées : il suffit de prévoir un nettoyage ponctuel des surfaces.

Assurez-vous d'avoir débranché l'appareil du secteur, puis enlevez les marques et les taches des surfaces en frottant légèrement sur les surfaces à traiter avec adamp chiffon non abrasif. Attendez qu'il sèche complètement avant de rebrancher l'appareil.

Lors du nettoyage de l'hélice, faites particulièrement attention au fait que l'appareil peut démarrer de manière autonome en raison d'une inexpérience ou d'actions maladroites : avant de démonter la cage, effectuez une double vérification pour vous assurer que l'appareil est débranché du secteur.

6. DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	: 220 – 240 V AC 50 Hz
Pouvoir	: 200 W
Nombre de vitesses	: 3 + Désactivé
Diamètre de l'hélice	: 69 cm
Dimensions (L x H x P)	: 80 x 160 (126) x 78 cm
Poids	: 14,6 kg

7. CONFORMITÉ DES PRODUITS

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur sur pied industriel Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur sur pied industriel Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur sur pied industriel Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Ventilateur sur pied industriel Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit



donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

8. GARANTIE DU PRODUIT

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces jugés défectueux pour des raisons de fabrication avérées seront réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spa se réserve le droit de procéder à un remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil présentant des caractéristiques similaires (décret législatif 6 septembre 2005 n° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat d'origine: le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il était adapté, changé ou ajusté, afin de se conformer aux normes de sécurité et / ou techniques nationales ou locales, en vigueur dans un pays autre que celui de dont il est a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement: toute autre utilisation invalidera les avantages de la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- les pièces sujettes à l'usure ou à la déchirure, ni les pièces nécessitant un remplacement et / ou un entretien périodiques
- utilisation professionnelle du produit
- des dysfonctionnements ou des défauts dus à une installation, une configuration, une mise à jour logicielle / BIOS / micrologicielle incorrecte non effectuée par Melchioni Spa
- les réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa
- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts dus à une chute ou au transport, à la foudre, aux fluctuations de tension, à l'infiltration de liquide, à l'ouverture de l'appareil, aux intempéries, au feu, aux

troubles publics, à une ventilation inadéquate ou à une alimentation électrique incorrecte

- tous les accessoires, par exemple: boîtes, sacs, piles, etc. utilisés avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des défauts présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est soumise à la présentation d'un document fiscal qui prouve la date réelle d'achat. Le même ne doit montrer aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spa se réserve le droit de refuser la fourniture d'un traitement sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abrasé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à une indemnisation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une inefficacité de l'appareil. Toutes extensions, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le revendeur, seront à la charge de ce dernier.

1. EINLEITENDE ANMERKUNG

Melchioni S.p.a., Eigentümer der Marke Melchioni Family, dankt Ihnen für den Kauf dieses Geräts. Es ist das Ergebnis einer sorgfältigen Auswahl der Funktionen und einer sorgfältigen Arbeit an der Verfeinerung der Details, mit dem Ziel, eine komplette, vielseitige, zuverlässige und leistungsstarke Lösung sowohl für den Gelegenheitsnutzer als auch für die anspruchsvollsten Benutzer anzubieten.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen, sowohl für die korrekte Verwendung des Geräts als auch für seine sichere Verwendung. Es ist wichtig, den Inhalt zu lesen und zu verstehen, bevor Sie einen Vorgang ausführen, um die beste Leistung des Geräts zu erzielen. Bewahren Sie dieses Handbuch auch nach dem Lesen auf, da Sie möglicherweise in Zukunft darauf zurückgreifen müssen.

Das Team der Familie Melchioni steht Ihnen für alle Ratschläge, Hinweise und Vorschläge zur Verfügung.

2. WICHTIGE HINWEISE FÜR DIE SICHERE INSTALLATION UND VERWENDUNG DES PRODUKTS

Die folgenden Informationen müssen vor der Inbetriebnahme des Gerätes gelesen, verstanden und eingehalten werden. Sie sind insbesondere nützlich, um die Sicherheit, die körperliche Unversehrtheit und die Sicherheit des Bedieners und der umliegenden Personen zu gewährleisten sowie wertvolle Informationen zur Vermeidung von Ausfällen und Fehlfunktionen zu liefern, die Lebensdauer zu verlängern, den Energieverbrauch einzudämmen und den Umweltschutz zu fördern.

- Polyethylenbeutel und andere Verpackungsteile können eine Gefahr darstellen, wenn sie verschluckt oder ungeschickt gehandhabt werden: Bewahren Sie diese Gegenstände außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys auf
- Das Gerät ist für eine moderate und nicht intensive Nutzung ausgelegt. Jede Form der Verwendung, wie oben beschrieben, beeinträchtigt die Sicherheitsanforderung und ist eine Bedingung für die Unanwendbarkeit der Garantie
- Das Gerät ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt und vor Witterungseinflüssen geschützt: Die Verwendung in einer offenen Umgebung beeinträchtigt die Sicherheitsanforderungen und stellt eine potenzielle Gefahr für die Sicherheit des Bedieners und der umliegenden Personen dar
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es Verformungen, Wölbungen, Risse im Gehäuse, fehlende Teile, Farbveränderungen, auch teilweise, und andere strukturelle

Anomalien aufweist. Wenn diese Bedingungen eintreten, trennen Sie die Stromversorgung und überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Servicepersonal

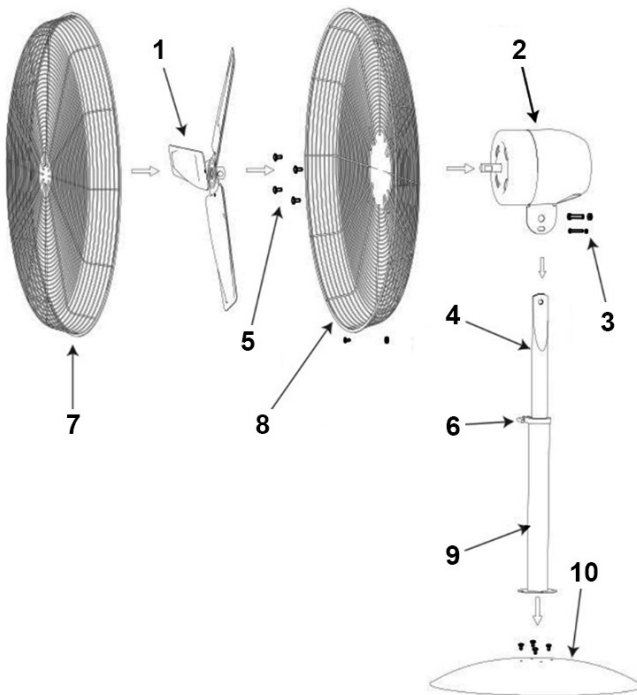
- Bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts kann es zu leichtem Rauch und leichtem Brandgeruch kommen: Diese Situation ist normal und stellt keinen Fehler- oder Gefahrenzustand dar, es sei denn, sie dauert über die ersten Minuten des Gebrauchs hinaus an
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb in großen gewerblichen Bereichen, großen öffentlichen oder gemeinschaftlichen Bereichen, Kellern, Garagen, Dachböden, Pergolen, Veranden oder anderen Orten bestimmt, an denen es Witterungseinflüssen ausgesetzt sein kann
- Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden. Achten Sie auf jeden Fall darauf, dass es nicht zum Spielen verwendet wird
- Das Produkt darf auch nach der Entsorgung nicht Kindern zur Verfügung gestellt werden, da es Details enthält, die bei unsachgemäßer Verwendung eine Verletzungsgefahr darstellen könnten
- Wenn das Gerät von Kindern über 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten kognitiven, sensorischen oder motorischen Beeinträchtigungen verwendet wird, müssen diese über die Gefahren einer unsachgemäßen Verwendung des Geräts unterwiesen werden und sicherstellen, dass die Informationen korrekt und vollständig verstanden und verstanden werden. Eine angemessene Aufsicht muss sichergestellt werden
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Gegenwart von Flüssigkeitsquellen oder -ansammlungen: Achten Sie auf ausreichenden Abstand zu Behältern, Tanks, Wasserhähnen, Rohren, Luftentfeuchtern, Ausdehnungs- oder Lagertanks, Dachrinnen, Fallrohren, Be- und Entladerohren usw
- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass die auf dem Typenschild am Gerät angegebene Nennspannung mit der Netzspannung übereinstimmt
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Fenstern oder Öffnungen aufgestellt werden, die es den Elementen aussetzen könnten, noch in der Nähe von Vorhängen, Zierpflanzen oder anderen Gegenständen, die mit beweglichen Teilen kollidieren könnten
- Das Produkt muss auf einer horizontalen, ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt werden, die vor Kollisionen, auch versehentlichen, mit Gegenständen jeglicher Art geschützt ist
- Das Produkt darf nicht innerhalb des Öffnungsbereichs von Türen und Fenstern, Rollläden, Vorhängen, Aktionshauben, beweglichen Wänden oder dergleichen platziert werden
- Bewegen Sie das Produkt nicht, während es in Betrieb ist
- Verwenden Sie das Produkt nicht nach einem Sturz: Führen Sie eine Integritätsprüfung durch kompetentes technisches Personal durch
- Stellen Sie während des Betriebs keine Gegenstände in den Schwingungsbereich des Lüfters: Dieses Verhalten stellt eine ernsthafte Verletzungsgefahr dar. Vermeiden Sie aus den gleichen Gründen, die Schwingung des Lüfters während des Betriebs zu stoppen. sorgfältig und ständig zu überprüfen, dass diese Umstände nicht zufällig eintreten können
- Decken Sie den Lüfter in keiner Weise ab. Verwenden Sie das Gitter nicht zum Aufhängen von Stoffen, Kleidung oder anderen feuchten Gegenständen und stellen Sie in regelmäßigen

Abständen sicher, dass kein Gegenstand die Luftzirkulation durch den Ventilator in irgendeiner Weise behindern kann

- Führen Sie keine Gegenstände in das Gitter ein und vergewissern Sie sich, dass dies während der gesamten Betriebsdauer nicht passieren kann: Dieses Verhalten stellt nicht nur eine Verletzungsgefahr für die umliegenden Personen dar, sondern beeinträchtigt auch die Zuverlässigkeit des Produkts ernsthaft und führt mit ziemlicher Sicherheit zu Ausfällen
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät mindestens 15 Minuten lang ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen wurde
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein feuchtes Tuch und vermeiden Sie scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel. Warten Sie, bis es vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nicht unter direkter Sonneneinstrahlung oder in Reichweite anderer Lüftungsgeräte, in übermäßig feuchten Umgebungen, die mit Gasen, Dämpfen oder anderen Schwebstoffen gesättigt sind, in der Nähe von offenen Flammen, brennbaren, oxidierenden oder explosiven Substanzen
- Nicht in der Nähe von offenen Flammen wie Brennern, Kaminen, Pelletöfen, Gasherden und dergleichen verwenden, insbesondere wenn das Löschen dieser Flammen zu Gaslecks führen würde
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Löschen von Flammen
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an ein Standardsystem angeschlossen wird, das nach den Kriterien des Stands der Technik gebaut wurde und mit einem Fehlerstromschutzschalter und einem magnetothermischen Schutzschalter ausgestattet ist
- Schließen Sie das Gerät nicht an Geräte an, die dazu führen könnten, dass es unbeaufsichtigt startet, wie z. B. Timer, Fernbedienungen oder Automatismen
- Es gibt keinen Grund, das Gerät zu zerlegen, auch nicht nach der Außerbetriebnahme. Am Ende seines Lebenszyklus muss es gemäß den aktuellen gesetzlichen Anforderungen, die im folgenden Kapitel beschrieben werden, der Verwertungskette zugeführt werden
- Modifizieren Sie das Gerät auf keinen Fall: Nach Arbeiten an den Teilen, aus denen es besteht, ist keine Leistungsverbesserung absehbar. Jede Änderung führt zum Erlöschen der Anwendbarkeit der gesetzlichen Gewährleistung und des Sicherheitserfordernisses, mit vorhersehbaren Risiken für den Benutzer
- Entfernen oder modifizieren Sie nicht die Sicherheitsvorrichtungen, mit denen das Produkt ausgestattet ist
- Trennen Sie das Produkt nicht vom Stromnetz, indem Sie es am Kabel ziehen: Fassen Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn mit einer schnellen und festen Bewegung heraus
- Tauchen Sie niemals Teile des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten: Vermeiden Sie es, Substanzen in der Nähe oder direkt auf das Gerät zu sprühen, insbesondere wenn es in Betrieb ist
- Überprüfen Sie regelmäßig den Erhaltungszustand der verschiedenen Teile des Geräts: Wenn Sie Läsionen oder Anomalien feststellen, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Achten Sie besonders auf den Erhaltungszustand des Kabels
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll, empfiehlt es sich, es vom Stromnetz zu trennen und nicht einfach durch die entsprechende Steuerung zu stoppen

- Warten Sie vor dem Neustart des Gerätes nach einem Herunterfahren, bis der Propeller nicht mehr rollt
- Während des Gebrauchs ist es nicht ratsam, sich längere Zeit in der Nähe des Geräts aufzuhalten, insbesondere wenn es sich in Strömungsrichtung befindet: Dieser Umstand hat einen multisystemischen Einfluss auf die Gesundheit und das Wohlbefinden des Benutzers. Um die Auswirkungen der Luftströmung zu mildern, kann es eine große Hilfe sein, den Schwingungsmechanismus zu starten
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Bedienungsanleitung gezeigt

3. DIE TEILE DES GERÄTS UND IHRE MONTAGE



- 1 = Helix
- 2 = Motoreinheit
- 3 = Schwenkschrauben und Muttern
- 4 = Teleskopschaft
- 5 = Befestigungsschrauben für den Käfig
- 6 = Trommel-Lock-Ring
- 7 = Vordere Hemizelle
- 8 = Hintere Hemizelle
- 9 = Teleskoptrommel
- 10 = Basis

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob das Gerät vollständig und vollständig ist, wie im

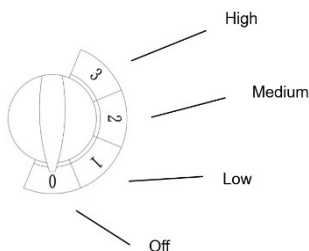
vorherigen Kapitel beschrieben

- Bewahren Sie die Verpackung 15 Tage lang auf, um sie zu lagern, falls Sie sie an den Händler zurückgeben müssen. Entsorgen Sie es nach Ablauf dieser Frist gemäß den Anforderungen an die Materialtrennung
- Lesen Sie diese Broschüre vollständig und achten Sie dabei besonders auf die Anweisungen für den sicheren Gebrauch
- Entfernen Sie vorsichtig alle Befestigungsmaterialien der Teile, einschließlich der inneren.
- Entfernen Sie alle Aufkleber auf den Oberflächen des Geräts vollständig

- Stellen Sie die Basis auf eine ebene, stabile Oberfläche, wie in Kapitel 2 beschrieben
- Lösen Sie den Sicherungsring, ziehen Sie den Lauf vollständig heraus und bringen Sie den Ring wieder an
- Befestigen Sie die Teleskoptrommel mit den 4 mitgelieferten Schrauben an der Basis und achten Sie darauf, dass die Schrauben gut an den Löchern ausgerichtet sind, um einen perfekten rechten Winkel zwischen dem Boden und dem Rahmen zu erhalten
- Montieren Sie die Motorbaugruppe am oberen Polstecker. Stellen Sie sicher, dass die Löcher ausgerichtet sind.
- Befestigen Sie die Motoreinheit mit den Schrauben und Muttern des Gelenks. Ziehen Sie die Muttern fest an, ggf. mit einem Werkzeug
- Schieben Sie das hintere Lüftergitter auf die Motoreinheit und befestigen Sie es mit den Befestigungsschrauben des Käfigs. Ziehen Sie die Schrauben fest an, ggf. mit einem Werkzeug
- Lösen Sie die Stellschraube auf der Rückseite des Propellers, ggf. mit einem Werkzeug, und schieben Sie den Propeller entlang der Motorwelle.
- Ziehen Sie die Schraube an der Rückseite des Propellers fest, gegebenenfalls mit einem Werkzeug, und stellen Sie sicher, dass sie an der flachen Kerbe der Welle befestigt ist
- Befestigen Sie das vordere Lüftergitter am hinteren Kühlergrill und verriegeln Sie es mit den Riegeln am hinteren Kühlergrill
- Überprüfen Sie die Funktion des Gerätes mit einer kurzen Aktivierung. Wenn etwas nicht wie in diesem Kapitel vorgesehen geschieht, wenden Sie sich an qualifiziertes technisches Personal

4. VERWENDEN DES GERÄTS

Der normale Betrieb besteht nur aus dem Starten, dem Auswählen der Geschwindigkeit und dem Anhalten, wobei der Drehregler betätigt wird, der sich an der Motoreinheit hinter dem hinteren Kühlergrill befindet und die folgenden Positionen einnehmen kann:



Aus = Stoppen des Geräts

Niedrig = Rotation bei niedriger Drehzahl starten

mittel = Drehzahlstart bei mittlerer Drehzahl

Hoch = Rotation bei maximaler Drehzahl starten

Weitere Hinweise zur korrekten Verwendung des Geräts finden Sie in Kapitel 2

5. INSTANDHALTUNG

Das Gerät muss nicht gewartet werden, da es sich nicht um den Austausch von Verschleißteilen oder planmäßige Überholungsarbeiten handelt: Es reicht aus, eine rechtzeitige Reinigung der Oberflächen vorzusehen.

Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät vom Stromnetz getrennt haben, und entfernen Sie dann Flecken und Flecken von den Oberflächen, indem Sie mit einem feuchten, nicht scheuernden Tuch leicht über die zu behandelnden Oberflächen reiben. Warten Sie, bis es vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Gerät wieder anschließen.

Achten Sie bei der Reinigung des Propellers besonders darauf, dass das Gerät aufgrund von Unerfahrenheit oder ungeschickten Handlungen selbstständig starten kann: Führen Sie vor der Demontage des Käfigs eine doppelte Überprüfung durch, um sicherzustellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

6. TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung	: 220 – 240 V Wechselstrom 50 Hz
Macht	: 200 W
Anzahl der Geschwindigkeiten	: 3 + Aus
Durchmesser des Propellers	: 69 cm
Abmessungen (B x H x T)	: 80 x 160 (126) x 78 cm
Gewicht	: 14.6 kg

7. PRODUKTKONFORMITÄT

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Industrieller Standventilator Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Industrieller Standventilator Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Industrieller Standventilator Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Industrieller Standventilator Mod. MF 2575STIND (cod. 118620077) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

8. PRODUKTGARANTIE

Melchioni Spa mit Sitz in Mailand (Italien) erkennt über Colletta 37 eine herkömmliche Garantie für das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der für Konsumgüter geltenden Rechtsvorschriften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 128 und folgende), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aus bestimmten Herstellungsgründen als defekt befunden wurden, werden während der oben genannten Garantiezeit vom Händler kostenlos repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Gültigkeit der Garantie die des ursprünglichen Kaufs: Der im Rahmen der Garantie erbrachte Service verlängert die Garantiezeit nicht.

In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem für gelten was es ist, wurde ursprünglich entworfen und hergestellt. Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt und gebaut. Bei jeder anderen Verwendung werden die Vorteile der Garantie ungültig.

Die Garantie gilt nicht für:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Aktualisierung, die nicht von autorisierten Melchioni Spa durchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe von Personen, die nicht von Melchioni Spa
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder gegebenenfalls der Software
- Defekte durch Sturz oder Transport, Blitzschlag, Spannungsschwankungen, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Geräts, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Störungen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Eingriffe zu Hause zur Überprüfung der Zweckmäßigkeit oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa unterliegt der Vorlage eines Steuerelements, aus dem das tatsächliche Kaufdatum hervorgeht. Das gleiche darf keine Manipulationen oder Löschungen zeigen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Bereitstellung der Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgerieben oder geändert ist.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Ersatz von direkten oder indirekten Schäden jeglicher Art an Personen oder Gegenständen, die durch Ineffizienz des Geräts verursacht wurden. Alle diesbezüglichen Verlängerungen, Zusagen oder Dienstleistungen, die vom Einzelhändler versichert werden, werden von diesem getragen.



Melchioni Spa

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel. +39 02 57941 | www.melchioni-ready.com